

If this message is not displayed properly, please click [here](#).



L2paths

Newsletter n° 6 - April 2016

Tag für Tag verlassen Menschen ihr Heimatland und kommen in einem neuen Land an, dessen Sprache sie in den meisten Fällen nicht oder kaum sprechen. Das Beherrschen der Sprache des Gastlandes ist jedoch entscheidend für die Integration. Bei der Suche nach geeigneten Sprachkursen sehen sich Migranten einer Vielzahl von Möglichkeiten ausgesetzt: Sprachkurse, Selbstlernmaterialien, Tandems, Apps und vieles mehr. Diese große Auswahl überfordert viele Migranten jedoch und so verpassen viele von ihnen die Chance, die vielfältigen Möglichkeiten zum Erlernen der Sprache zu nutzen.

Zur Lösung dieses Problems haben Partner aus Deutschland, Irland, Italien, Lettland und Schweden von November 2014 bis April 2016 an dem von der Europäischen Kommission geförderten Projekt „L2 Paths“- Pathways to Host Country Languages for Migrants gearbeitet. Im Rahmen des Projekts entstanden in den letzten zweieinhalb Jahren:

- ein **standardisiertes Format der Sprachberatung**, das in über 200 Beratungen erfolgreich angewandt wurde
- das **Pathfinder-System**, ein online-basiertes Tool zum Auffinden passender Lernoptionen, das bereits von etwa 400 Lernern genutzt wird
- ein Workshop zur **Ausbildung von Sprachberatern**, in dem über 40 neue Sprachberater ausgebildet wurden

Das Pathfinder-System auf der Language Show Live in Glasgow

Am 11. und 12. März stellten die Partner das **Pathfinder-System** auf der Language Show in Glasgow (Großbritannien) vor. Phil James, der Koordinator des Projekts, erklärte, dass als die Idee zu dem Projekt entstand noch niemand ahnen konnte, das Europa bald mit einer großen Flüchtlingswelle konfrontiert werden würde. In der heutigen Situation ist eine Plattform wie das **Pathfinder-System** jedoch wichtiger als je zuvor.

Die Statistiken aus den Beratungszentren zeigen, dass innerhalb kurzer Zeit vor allem Migranten aus Nordafrika und dem Nahen Osten in den Partnerländern angekommen sind. Die Hauptgründe für das Erlernen der Landessprache sind eine bessere soziale Integration sowie bessere Chancen auf einen Job oder Studienplatz.

Diese langfristigen Ziele beeinflussen auch die Wahl des Sprachkurses. Jemand der als Krankenschwester arbeiten möchte, benötigt zum Beispiel einen Sprachkurs, der auf medizinische Fachsprache spezialisiert ist. Aufgrund der angespannten finanziellen Lage vieler Migranten besteht auch eine große Nachfrage nach kostenlosen Lernangeboten. Hier kommen die ausgebildeten Sprachberater ins Spiel, die zusammen mit den Migranten die Lernziele erarbeiten und mithilfe des **Pathfinder-Systems** passende Lernoptionen ermitteln.

Phil James betonte aber, dass das **Pathfinder-System** noch viel mehr kann. Woher soll ein Migrant, der eben erst in einem Land angekommen ist, wissen, welcher Kurs oder welches Material gut ist? Deshalb verfügt das **Pathfinder-System** über eine Rating-Funktion, mit der Lerner besuchte Kurse bewerten und andere Lerner somit bei der Auswahl unterstützen können – sozusagen ein Tripadvisor für Lerner.



Das Pathfinder online Tool

Neben Lernern, die mithilfe des **Pathfinder-Systems** nach passenden Lernoptionen suchen können, können auch Anbieter von Lernmaterialien und Sprachkursen das

Pathfinder-System unter www.language-pathfinder.eu nutzen.

Die **Registrierung** ist auch für Anbieter kostenlos und einfach. Nachdem die Registrierung geprüft wurde, wird das Nutzerkonto freigeschaltet. Anbieter von Kursen oder Materialien können schnell und einfach neue Angebote einstellen und Angaben zur Sprache des Materials, zu Preisen, Zielgruppe und Schwerpunkt des Materials machen. Außerdem können sie einen Link zur Seite des Angebots unterbringen, der die Lerner bei Interesse auf ihre Seite weiterleitet, wo dann der Kauf oder die Buchung abgeschlossen wird.

Aktuell nutzen bereits etwa 400 Lerner das **Pathfinder-System**. Sie können Angebote durch ihre Bewertung bei anderen Nutzern noch bekannter machen.

Verpassen Sie deshalb nicht die Gelegenheit, Ihre Produkte im Pathfinder-System vorzustellen. Bei Fragen zur Anmeldung oder zum System erreichen Sie uns per Mail an info@l2paths.eu.

Was ist noch neu?

Neue Funktionen im Pathfinder-System: Seit kurzem können Lerner im Pathfinder-System nicht nur Angebote auswählen und in ihr Lernprogramm übernehmen, sondern sie können mithilfe des Task-Managers ihren Lernzielen auch konkrete Termine zuweisen und so ihren Lernfortschritt noch besser im Blick behalten.

Aufgrund der großen Nachfrage steht das **Pathfinder-System** seit Kurzem auch in Polnisch zur Verfügung.

Richtlinien für Beratungszentren und Ausbildung von Sprachberatern: In Kürze erscheint ein Handbuch mit den Richtlinien für Beratungszentren und Sprachberater. Neben Informationen zum Hintergrund des Projekts enthält es auch wertvolle Hinweise für die Durchführung von Beratungen und für neu entstehende Beratungszentren. So werden auch nach Ende des Projekts Sprachberatungen weiterhin möglich sein.

Die Pathfinder-Boxen: Wer näheren Einblick in die Ausbildung zum Sprachberater bekommen möchte, eigene Beratungen durchführen möchte, oder wer mehr über das **Pathfinder-System** erfahren möchte, für den eignen sich auch die neuen Pathfinder-Boxen.

Jede Box enthält neben Werbematerial und einer Broschüre über das Projekt auch einen USB-Stick mit dem Link zum **Pathfinder-System**.

Wer Interesse an einer Pathfinder-Box hat, kann per Mail an info@l2paths.eu seine

Pathfinder-Box bestellen.

Wer sich weiter über das Projekt informieren möchte, findet alles Wichtige unter www.l2paths.eu

Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung (Mitteilung) trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.

You receive this newsletter, because you subscribed to it on the website www.l2paths.eu with your e-mail address; and/or are a interested person for the EU funded l2paths project. We assume no liability for transmitting errors, correctness or completeness of the information. Mentioning of names of other producers or providers is only for information purposes and does not constitute a trademark infringement. We assume no liability regarding the selection, service or application of those products or services.

Translex
58 Dominick Street Lower
0000 Galway
Ireland

00353 91 539 792
info@l2paths.eu

If you dont want to receive any more messages (to: jenny.neubert@gruene-fraktion-mitte.de), you can unsubscribe [here](#).